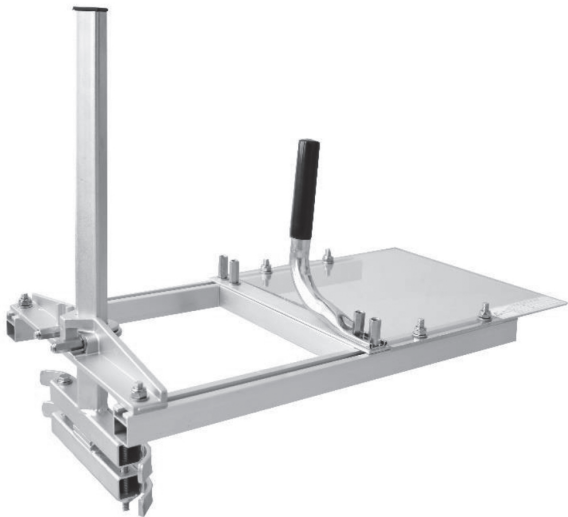




Manuel du propriétaire

Copyright © Octobre 2021 Star Asia LLC

50,8 cm (20 po) scie à chaîne portative
85133



SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

Article	Description
Taille	50 cm (20 po)
S'adapte à	Barres de scie à chaîne jusqu'à 61 cm (20 po), cylindrée 50 cm ³ ou plus élevée
Épaisseur de la coupe	Coupe des planches d'une épaisseur de 1,3 cm à 33 cm (½ po à 13 po).
Longueur de la grume	Coupe toute longueur de grume jusqu'à 46,7 cm (18 po) de diamètre



AVERTISSEMENT :

Lisez attentivement et comprenez TOUTES LES INSTRUCTIONS avant d'utiliser l'appareil. Le non-respect des règles de sécurité et des autres mesures de sécurité de base peut entraîner des lésions corporelles graves.

DÉNÉGATION DE RESPONSABILITÉ

Cette scierie, ses options et ses accessoires sont extrêmement dangereux et peuvent causer des lésions corporelles graves, voire la mort. Pour éviter toutes lésions corporelles graves, l'équipement doit toujours être manipulé, utilisé et entreposé avec le plus grand soin et avec un bon jugement et conformément à tous les avertissements, toutes les mises en garde, instructions et procédures contenus dans ce manuel, dans les instructions jointes aux accessoires en option et sur les autocollants de l'équipement. Le fait de ne pas faire preuve de discernement ou de ne pas suivre l'un de ces avertissements, mises en garde, instructions et procédures peut entraîner des lésions corporelles, voire la mort.

Bozeman décline toute responsabilité, en cas de négligence ou autre, pour toute blessure, tout dommage ou toute perte de quelque nature que ce soit survenant au cours de l'assemblage, du fonctionnement ou de la manipulation de cet équipement, des options, des accessoires ou des lames, quelle qu'en soit la cause. La responsabilité de l'inspection finale des pièces et des éléments de la machine, de l'assemblage, de la maintenance et de l'utilisation sûre de l'équipement incombe uniquement à la ou aux personnes qui assemblent et utilisent l'équipement.

Merci beaucoup d'avoir choisi la scierie à scie à chaîne portative de Bozeman. Pour toute référence ultérieure, veuillez compléter la date d'achat du propriétaire : _____

Conservez le reçu d'achat et ces instructions.

Il est important que vous lisiez et compreniez l'intégralité de ce manuel, ainsi que le manuel de l'utilisateur du moteur fourni séparément, afin de vous familiariser avec le produit AVANT DE COMMENCER À L'UTILISER.

Ce produit est conçu pour certaines applications seulement. Nous recommandons fortement que ce produit ne soit pas modifié et/ou utilisé pour une application autre que celle pour laquelle il a été conçu. Si vous avez des questions relatives à une application particulière, N'UTILISEZ PAS le produit avant d'avoir d'abord contacté Bozeman pour déterminer si cette application peut ou devrait être réalisée sur le produit. Pour les questions techniques et les pièces de rechange, veuillez contacter votre distributeur ou envoyer un courriel à Bozeman à l'adresse suivante : info@bozeman-us.net

USAGE PRÉVU

Ce produit est conçu pour être utilisé avec votre scie à chaîne afin de la convertir en une scierie portative, permettant de scier des grumes pendant que la scierie est fermement soutenue sur la grume.

RÈGLES GÉNÉRALES DE SÉCURITÉ



AVERTISSEMENT : Lisez et comprenez toutes les instructions. Le non-respect de toutes les instructions énumérées dans le présent document et dans la documentation complémentaire peut entraîner des lésions corporelles graves pour l'opérateur ou d'autres personnes se trouvant à proximité.



AVERTISSEMENT : Les avertissements, les mises en garde et les instructions présentés dans ce manuel d'instructions ne peuvent pas couvrir toutes les conditions ou situations qui pourraient se produire. L'opérateur doit comprendre que le bon sens et la prudence sont des facteurs qui ne peuvent être intégrés à ce produit, mais qui doivent être fournis par l'opérateur.



AVERTISSEMENT : Lisez et suivez toutes les instructions et les avertissements sur les étiquettes de l'équipement.



AVERTISSEMENT : N'utilisez la scie à chaîne que dans un endroit bien ventilé. Le monoxyde de carbone produit par le moteur pendant son utilisation peut tuer. Ne l'utilisez pas à l'intérieur, près des fenêtres ou dans d'autres endroits abrités.

REMARQUE : Toutes les lois fédérales, nationales et/ou provinciales, ainsi que toutes les règlements en vigueur concernant les exigences de sécurité pour l'utilisation de la machine, ont la priorité sur les déclarations contenues dans ce manuel.

Les utilisateurs de cette machine doivent se conformer à ces règlements.

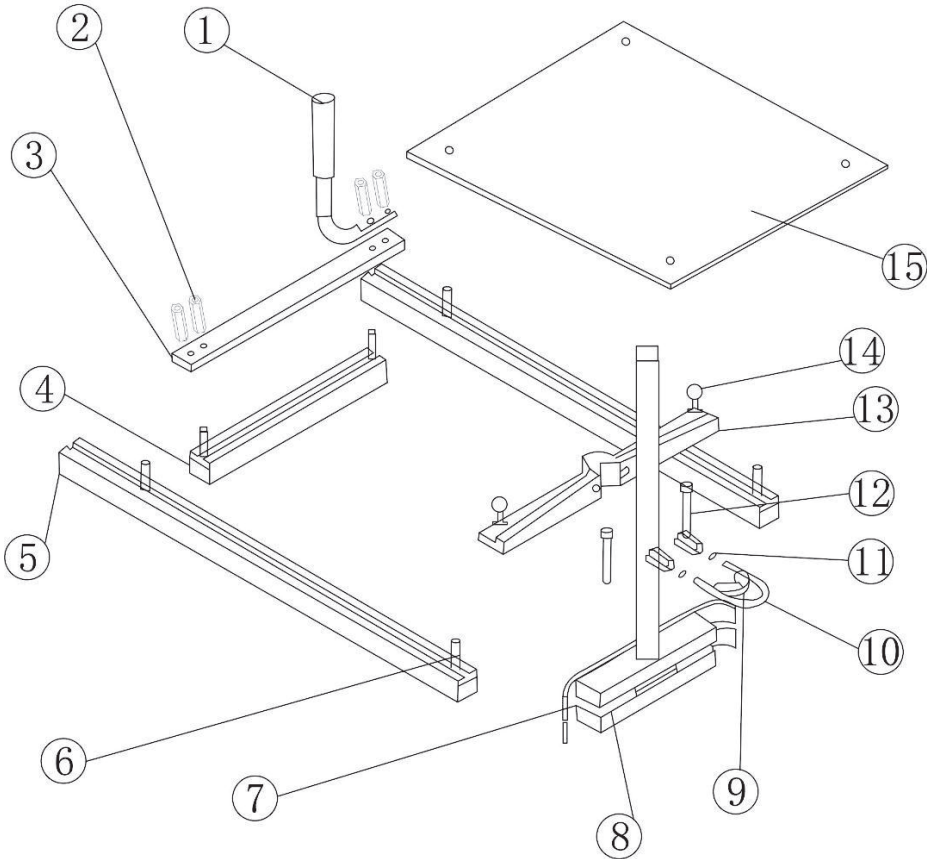
CONSERVER CES INSTRUCTIONS

Pour votre propre sécurité et celle des autres, ne commencez pas à travailler avec cet équipement avant d'avoir lu et compris l'intégralité de ce manuel, le manuel du moteur, les instructions jointes aux accessoires en option et les autocollants apposés sur l'équipement. **CONSERVEZ TOUS LES AVERTISSEMENTS ET INSTRUCTIONS POUR TOUTE RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE.** Maintenez tous les autocollants en place, propres et lisibles. Remplacez sans tarder tous les autocollants endommagés ou manquants.

SÉCURITÉ DE L'OPÉRATEUR	<div><div>① L'opérateur doit comprendre que le bon sens et la prudence sont des facteurs qui ne peuvent être intégrés à ce produit, mais qui doivent être fournis par l'opérateur.</div><div>① Un équipement de protection individuelle (EPI) conforme aux normes en vigueur doit toujours être porté lors de l'utilisation de l'équipement et de la manipulation de votre scie à chaîne. Cela comprend :<ul style="list-style-type: none">• Portez une protection de l'ouïe approuvée lorsque vous utilisez l'équipement.• L'audition peut être altérée de façon permanente après une courte exposition à des sons à haute fréquence.• Portez des lunettes de protection approuvées lorsque vous travaillez avec l'équipement.• Portez des chaussures de protection approuvées avec une protection pour scie, un bout de la tige en acier et une semelle antidérapante lorsque vous travaillez avec l'équipement.• Portez une protection respiratoire lorsque vous travaillez avec la scie à chaîne. L'inhalation à long terme de la sciure et des gaz d'échappement des moteurs peut représenter un risque pour la santé.</div></div>
SÉCURITÉ SUR LE LIEU DE TRAVAIL	<div><div>① Maintenez la zone de travail propre, sans encombrement, animaux domestiques, enfants, obstacles, dangers ou distractions.</div><div>① Tenez les enfants et les animaux à l'écart de l'équipement, des lames et du lieu de travail.</div><div>① Gardez une trousse de premiers secours bien garnie, visible et facilement accessible sur le lieu de travail.</div><div>① Ne travaillez jamais seul. Assurez-vous qu'il y a d'autres adultes à portée de voix si vous devez appeler à l'aide.</div><div>① Avant chaque coupe, assurez-vous que le lieu de travail est exempt de dangers, de distractions ou d'objets sur lesquels l'opérateur pourrait trébucher.</div></div>
AVERTISSEMENT	<div><div>① AVERTISSEMENT : Scies à chaîne : Une utilisation incorrecte de l'équipement ou une manipulation dangereuse peut entraîner des blessures potentiellement mortelles</div><div>① Les instructions de sécurité se trouvent dans cette section de ce manuel, dans d'autres sections de ce manuel, dans les instructions jointes aux accessoires en option et sur les autocollants apposés sur l'équipement.</div><div>① N'utilisez jamais cet équipement pour couper autre chose que des grumes ou du gros bois d'œuvre. Assurez-vous que les grumes sont exemptes d'inclusions telles que des pierres, des clous et autres objets durs.</div><div>① Chaque fois avant d'utiliser l'équipement, inspectez-le pour vous assurer qu'il n'y a pas de fissures ou d'autres dommages. Ne l'utilisez pas si des pièces sont endommagées, cassées, mal placées ou si le treuil a été soumis à tout effet de choc dynamique. Demandez à un technicien qualifié d'inspecter de réparer ou de remplacer les pièces selon le besoin.</div></div>

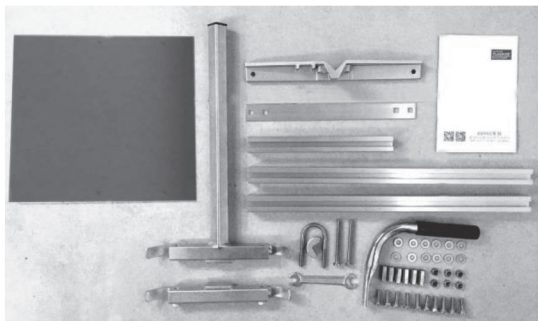
DIAGRAMME ET LISTE DES PIÈCES

Article	Description	Qté
1	Poignée	1
2	Écrou hexagonal M8x28	6
3	Rail de poignée	1
4	Rail de guidage central	1
5	Rail long	2
6	Boulon de carrosserie M8x25	10
7	Poteau d'extrémité	1
8	Support inférieur	1
9	Adaptateur/pince pour boulon en U	1
10	Boulon en U M8x80	1
11	Rondelle plate M8	12
12	Boulon M8x73	2
13	Support de cadre	1
14	Écrou de blocage hexagonal M8	6
15	Bouclier	1
16	Clé 11 mm-13 mm (non représentée)	1



INSTRUCTIONS D'ASSEMBLAGE

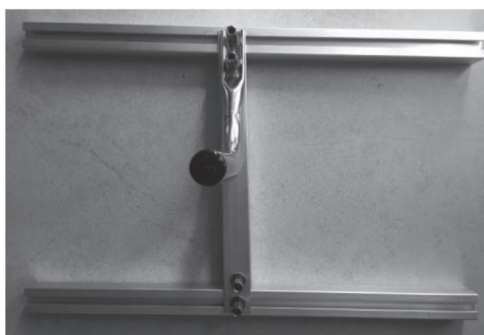
1. Videz le contenu de la boîte et vérifiez que toutes les pièces sont présentes.



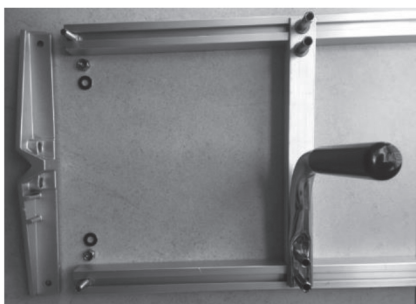
2. Fixez la poignée (article 1) à l'aide du rail de poignée (article 3), du rail de guidage central (article 4), des boulons (article 6), des rondelles (article 11) et de l'écrou hexagonal (article 2).



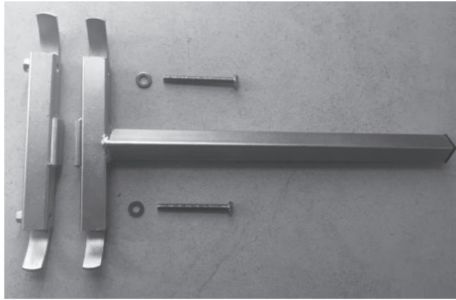
3. Fixez l'ensemble poignée au rail long (article 5) à l'aide des boulons (article 6), des rondelles (article 11) et des écrous hexagonaux (article 2). Assurez-vous de garder les boulons et les écrous desserrés jusqu'à ce que l'assemblage soit terminé.



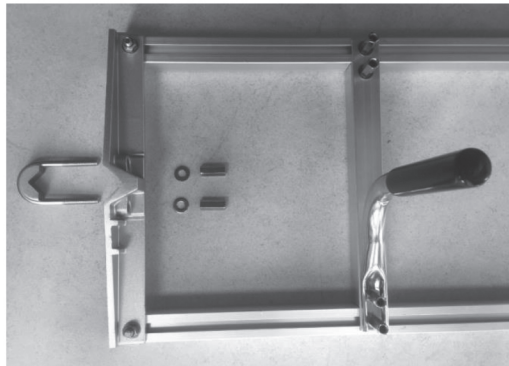
4. Fixez le support de cadre (article 13) aux rails longs (article 5) à l'aide des boulons (article 6), des rondelles (article 11) et des écrous hexagonaux (article 14).



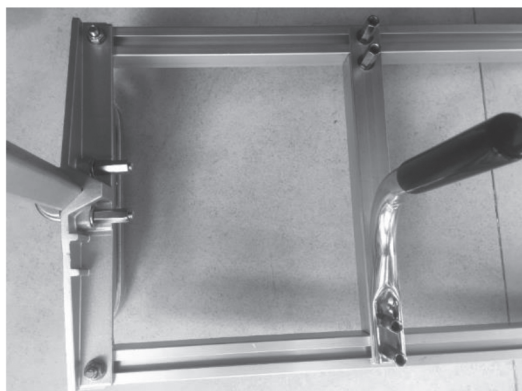
5. Fixez le poteau d'extrémité (article 7) au support inférieur (article 8) à l'aide des boulons longs (article 12) et des rondelles (article 11).



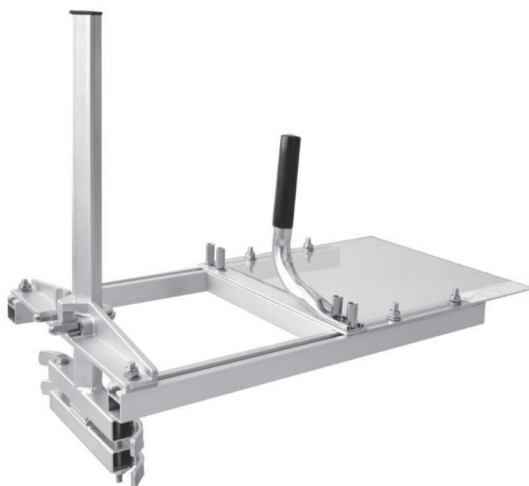
6. Fixez le poteau d'extrémité et l'ensemble support au support de cadre à l'aide du boulon en U (article 10) de la pince à boulon en U (article 12) des rondelles (article 11) et des écrous hexagonaux (article 2). Assurez-vous que l'ensemble poteau d'extrémité et les boulons en U sont bien alignés avec les extrémités des rails longs. Serrez les écrous hexagonaux.



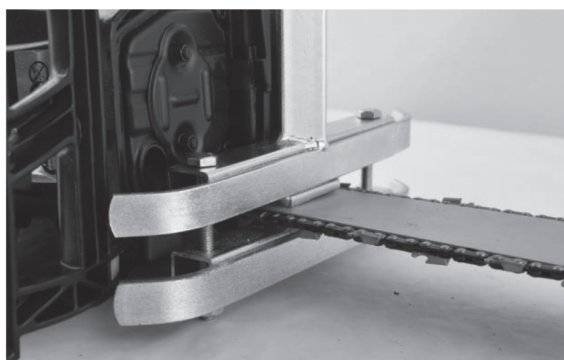
7. Une fois la scierie assemblée, réglez l'épaisseur de la coupe souhaitée (minimum 7,6 cm (3 po)) et serrez les écrous autour du boulon en U.



8. Fixez le bouclier (article 15) à l'aide des boulons (article 6), des rondelles (article 11) et des écrous hexagonaux (article 14).



9. Insérez la scie à chaîne et réglez les supports d'extrémité pour vous assurer que les pinces ne touchent pas la chaîne de la scie à chaîne.
Serrez tous les boulons et les écrous.



FONCTIONNEMENT



AVERTISSEMENT :

N'assemblez ou ne démontez JAMAIS une quelconque partie de la scierie à scie à chaîne portative lorsque la scie à chaîne est en marche!

- Faites très attention à la chaîne de la scie à chaîne lorsqu'elle est en marche.
- Faites attention autour de la scie à chaîne, car les bords peuvent être tranchants.